

Официален вестник на Европейския съюз

C 91 I



Издание
на български език

Информация и известия

Година 63

20 март 2020 г.

Съдържание

II Съобщения

СЪОБЩЕНИЯ НА ИНСТИТУЦИИТЕ, ОРГАНИТЕ, СЛУЖБИТЕ И АГЕНЦИИТЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

Европейска комисия

| | | |
|----------------|--|----|
| 2020/C 91 I/01 | Съобщение на Комисията Временна рамка за мерки за държавна помощ в подкрепа на икономиката в условията на сегашния епидемичен взрив от COVID-19 | 1 |
| 2020/C 91 I/02 | Съобщението на Комисията Насоки за държавите членки във връзка с Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/402 на Комисията за извършване на износ на определени продукти при условие на представяне на разрешение за износ, последно изменен с Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/426 на Комисията | 10 |

BG

II

(Съобщения)

СЪОБЩЕНИЯ НА ИНСТИТУЦИИТЕ, ОРГАНИТЕ, СЛУЖБИТЕ И АГЕНЦИИТЕ НА
ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

Временна рамка за мерки за държавна помощ в подкрепа на икономиката в условията на сегашния
епидемичен взрив от COVID-19

(2020/C 91 I/01)

1. ЕПИДЕМИЧНИЯТ ВЗРИВ ОТ COVID-19, ОТРАЖЕНИЕТО МУ ВЪРХУ ИКОНОМИКАТА И
НЕОБХОДИМОСТТА ОТ ВРЕМЕННИ МЕРКИ

1.1. Епидемичният взрив от COVID-19 и отражението му върху икономиката

1. Епидемичният взрив от COVID-19 представлява тежка извънредна ситуация в областта на общественото здраве, със случаи на зараза във всички държави — членки на Съюза. Той е свързан също така със сериозно сътресение за световната икономика и икономиката на Съюза, поради което координираният икономически отговор на държавите членки и институциите на ЕС е от решаващо значение за смекчаването на тези отрицателни последици за икономиката на ЕС.
2. Това сътресение засяга икономиката по различни канали. Налице е сътресение в предлагането в резултат на прекъсването на веригите на доставка, налице е сътресение в търсенето, предизвикано от по-слабото потребителско търсене и е налице също отрицателно отражение, свързано с несигурността за инвестиционните планове и ликвидните затруднения на предприятията.
3. Различните мерки за овладяване на епидемията, приети от държавите членки, като например мерките за социално дистанциране, ограниченията за пътуване, карантините и мерките за ограничаване на движенията на гражданите извън техните домове, имат за цел да гарантират възможно най-кратко и най-ограничено сътресение. Тези мерки оказват непосредствено въздействие както върху търсенето, така и върху предлагането, и засягат предприятията и работниците, особено в секторите на здравеопазването, туризма, културата, търговията на дребно и транспорта. Освен непосредствените последици за мобилността и търговията, епидемичният взрив от COVID-19 засяга все повече и предприятията във всички сектори и от всякакъв тип — както малките и средните предприятия („МСП“), така и големите предприятия. Отражението му се усеща и на световните финансови пазари, като това е свързано преди всичко с опасения във връзка с ликвидността. Последиците няма да бъдат ограничени до една конкретна държава членка, а ще имат отрицателно въздействие върху икономиката на Съюза като цяло.
4. При изключителните обстоятелства, породени от епидемичен взрив от COVID-19, предприятия от всякакъв тип може да се сблъскат с остра липса на ликвидност. Както платежоспособните, така и по-малко платежоспособните предприятия могат да са изправени пред внезапен недостиг или дори липса на ликвидност. Особено голям е рискът за МСП. Следователно това може сериозно да засегне икономическото положение на голям брой стабилни предприятия и техните служители в краткосрочен и средносрочен план, като в същото време може да има и по-дълготрайни ефекти, като застраши оцеляването им.
5. Банките и другите финансови посредници имат ключова роля за справянето с последиците от епидемичния взрив от COVID-19, защото те поддържат кредитния поток за икономиката. Ако потокът от кредити е силно ограничен, икономическата дейност ще се забави значително, тъй като предприятията ще срещат трудности при плащането на своите доставчици и служители. В този контекст е целесъобразно държавите членки да могат да вземат мерки за стимулиране на кредитните институции и другите финансови посредници да продължат да изпълняват своята роля, като продължат да подкрепят икономическата дейност в ЕС.

6. Помощта, която се предоставя от държавите членки съгласно член 107, параграф 3, буква б) от ДФЕС по силата на настоящото съобщение в полза на предприятия, която е канализирана чрез банките като финансови посредници, е от пряка полза за тези предприятия. Такава помощ няма за цел да се запази или възстанови жизнеспособността, ликвидността или платежеспособността на банките. По същия начин, помощта, предоставена от държавите членки в полза на банки съгласно член 107, параграф 2, буква б) от ДФЕС за компенсиране на преки щети, причинени от епидемичния взрив от COVID-19 ⁽¹⁾, няма за цел да се запази или възстанови жизнеспособността, ликвидността или платежеспособността на дадена институция или субект. Следователно такава помощ няма да се определя като извънредна публична финансова подкрепа съгласно Директива 2014/59/ЕС на Европейския парламент и на Съвета („Директива за възстановяване и реструктуриране на банките“) ⁽²⁾ и съгласно Регламент № 806/2014 на Европейския парламент и на Съвета („Регламент за Единния механизъм за реструктуриране“) ⁽³⁾ и също така няма да бъде оценявана съгласно правилата за държавната помощ ⁽⁴⁾, които се прилагат за банковия сектор ⁽⁵⁾.
7. Ако поради епидемичния взрив от COVID-19 банките се нуждаят от пряка подкрепа под формата на рекапитализация с цел осигуряване на ликвидност или мярка за обезценени активи, ще трябва да се прецени дали тази мярка отговаря на условията по член 32, параграф 4, буква г), подточка i), подточка ii) или подточка iii) от Директивата за възстановяване и реструктуриране на банките. Ако са изпълнени последните условия, банката, получаваща такава пряка подкрепа, няма да се счита за проблемна институция или за институция, която има вероятност да стане проблемна. Доколкото такива мерки са насочени към разрешаването на проблеми, свързани с епидемичния взрив от COVID-19, ще се счита, че те попадат в обхвата на точка 45 от Съобщението относно банковия сектор от 2013 г. ⁽⁶⁾, в която се предвижда изключение от изискването за споделяне на тежестта от акционерите и притежателите на подчинен дълг.
8. Някои предприятия може да се сблъскат не само с недостатъчна ликвидност, но и да претърпят значителни щети поради епидемичния взрив от COVID-19. Изключителният характер на епидемичния взрив от COVID-19 означава, че такива щети не са могли да бъдат предвидени, са значителни по мащаб и по този начин поставят предприятията в условия, които рязко се различават от пазарните условия, в които те обичайно извършват дейност. Дори стабилни предприятия, които са добре подготвени за рисковете, присъщи на нормалния ход на дейността, могат да изпитат затруднения при тези изключителни обстоятелства до такава степен, че тяхната жизнеспособност да намалее.
9. Епидемичният взрив от COVID-19 поражда риск от сериозен икономически спад, засягащ цялата икономика на ЕС, който ще има сериозно отражение върху предприятията, заетостта и домакинствата. Необходима е целенасочена публична подкрепа, за да се гарантира, че на пазарите ще остане достатъчна ликвидност, за да се противодейства на щетите, нанесени на стабилни предприятия, и да се запази непрекъснатостта на стопанската дейност по време на епидемичния взрив от COVID-19 и след това. Предвид на ограничения размер на бюджета на ЕС основният отговор ще дойде от националните бюджети на държавите членки. Правилата на ЕС за държавната помощ дават възможност на държавите членки да предприемат бързи и ефективни действия за подпомагане на гражданите и предприятията, по-конкретно МСП, които са изправени пред икономически трудности вследствие на епидемичния взрив от COVID-19.

⁽¹⁾ Държавите членки трябва да уведомяват Комисията за такава помощ и тя ще я оценява съгласно член 107, параграф 2, буква б) от ДФЕС.

⁽²⁾ ОВ L 173, 12.6.2014 г., стр. 190.

⁽³⁾ ОВ L 225, 30.7.2014 г., член 3, параграф 1, точка 29 от Регламента за Единния механизъм за реструктуриране.

⁽⁴⁾ Съобщение на Комисията — Рекапитализация на финансовите институции в условията на настоящата финансова криза: ограничаване на помощта до необходимите минимални равнища и предпазни мерки срещу излишното нарушаване на конкуренцията („Съобщение относно рекапитализацията“) (ОВ С 10, 15.1.2009 г., стр. 2), Съобщение на Комисията относно обработването обезценените активи в банковия сектор на Общността („Съобщение относно обезценените активи“) (ОВ С 72, 26.3.2009 г., стр. 1), Съобщение на Комисията относно връщане на жизнеспособността и оценка на мерките за реструктуриране във финансовия сектор според правилата за държавна помощ в настоящата криза („Съобщение относно реструктурирането“) (ОВ С 195, 19.8.2009 г., стр. 9), Съобщение на Комисията относно прилагането от 1 януари 2011 г. на правилата за държавни помощи за подкрепата на мерки в полза на банки в контекста на финансовата криза („Съобщение относно удължаването от 2010 г.“) (ОВ С 329, 7.12.2010 г., стр. 7), Съобщение на Комисията относно прилагането от 1 януари 2012 г. на правилата за държавни помощи за подкрепата на мерки в полза на банки в контекста на финансовата криза („Съобщение относно удължаването от 2011 г.“) (ОВ С 356, 6.12.2011 г., стр. 7), Съобщение на Комисията относно прилагането от 1 август 2013 г. на правилата за държавните помощи към мерките за подкрепа на банки в контекста на финансовата криза („Съобщение относно банковия сектор от 2013 г.“) (ОВ С 216, 30.7.2013 г., стр. 1).

⁽⁵⁾ Комисията трябва да бъде уведомявана за всички мерки за подкрепа на кредитни институции или други финансови институции, които представляват държавна помощ по смисъла на член 107, параграф 1 от ДФЕС и попадат извън обхвата на настоящото съобщение, или които не попадат в обхвата на член 107, параграф 2, буква б) от ДФЕС, и следва да се оценяват съгласно правилата за държавната помощ, които се прилагат за банковия сектор.

⁽⁶⁾ Съобщение на Комисията относно прилагането от 1 август 2013 г. на правилата за държавните помощи към мерките за подкрепа на банки в контекста на финансовата криза (ОВ С 216, 30.7.2013 г., стр. 1).

1.2. Необходимост от съгласуване на националните мерки за държавна помощ на европейско равнище

10. Целенасоченото и пропорционално прилагане на контрола на ЕС върху държавната помощ има за цел да се гарантира, че националните мерки за подкрепа помагат ефективно на засегнатите предприятия по време на епидемичния взрив от COVID-19, но също така че им позволяват да се възстановят от сегашното положение, с оглед на важното значение на постигането на зеления и цифровия двоен преход в съответствие с целите на ЕС. По същия начин контролът на ЕС върху държавните помощи гарантира, че вътрешният пазар на ЕС не е разпокъсан и че не се нарушават еднаквите условия на конкуренция. Целостта на вътрешния пазар ще доведе и до по-бързо икономическо възстановяване. Тя също така предотвратява вредната надпревара за предоставяне на субсидии, при която държавите членки с повече средства могат да изхарчат много повече от съседните държави в ущърб на сближаването в Съюза.

1.3. Необходимост от подходящи мерки за държавна помощ

11. В рамките на общите усилия на държавите членки за преодоляване на последиците от епидемичния взрив от COVID-19 за тяхната икономика, в настоящото съобщение се определят възможностите, които държавите членки имат съгласно правилата на ЕС, за осигуряване на ликвидност и достъп до финансиране за предприятията, по-специално за МСП, които през този период са изправени пред внезапен недостиг на средства, за да им се даде възможност да се възстановят от настоящото положение.
12. В съобщението от 13 март 2020 г. за координирани икономически мерки в отговор на пандемията от COVID-19⁽⁷⁾ Комисията изложи различните възможности, с които разполагат държавите членки, извън обхвата на извършвания от ЕС контрол на държавните помощи и които те могат да въведат без участието на Комисията. Тези възможности включват мерки, приложими за всички предприятия, във връзка със субсидии за заплатите, спиране на плащането на корпоративния данък и данъка върху добавената стойност или на социалноосигурителните вноски, или финансова подкрепа, предоставяна директно на потребителите за отменени услуги или билети, които не се възстановяват от съответните оператори.
13. Държавите членки могат също да изготвят мерки за подкрепа в съответствие с Общия регламент за групово освобождаване⁽⁸⁾ без участието на Комисията.
14. В допълнение на това, въз основа на член 107, параграф 3, буква в) от ДФЕС и както е уточнено допълнително в Насоките за държавна помощ за оздравяване и реструктуриране, държавите членки могат да уведомяват Комисията за схемите за помощ, предназначени да задоволяват остри нужди от ликвидност и да оказват подкрепа на предприятия, изправени пред финансови затруднения, които се дължат и на епидемичния взрив от COVID-19⁽⁹⁾ или се утежняват от него.
15. Освен това, въз основа на член 107, параграф 2, буква б) от ДФЕС, държавите членки могат също да компенсират предприятията в секторите, които са били особено тежко засегнати от епидемичния взрив (напр. транспортът, туризмът, културата, хотелиерството и ресторантьорството, както и търговията на дребно), и/или организаторите на отменени събития за щетите, които са претърпели вследствие на епидемичния взрив и причинени пряко от него. Държавите членки могат да съобщават тези мерки за компенсация за вреди и Комисията ще ги разглежда пряко съгласно член 107, параграф 2, буква б) от ДФЕС⁽¹⁰⁾. Принципът на еднократната помощ⁽¹¹⁾ от Насоките за оздравяване и реструктуриране не обхваща помощта, която Комисията обявява за съвместима съгласно член 107, параграф 2, буква б) от ДФЕС, тъй като последният вид помощ не е „помощ за оздравяване, помощ за реструктуриране или

⁽⁷⁾ Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Европейския съвет, Съвета, Европейската централна банка, Европейската инвестиционна банка и Еврогрупата „Координирани икономически мерки в отговор на пандемията от COVID-19“ (COM(2020) 112 final от 13 март 2020 г.)

⁽⁸⁾ Регламент (ЕС) № 651/2014 на Комисията от 17 юни 2014 г. за обявяване на някои категории помощи за съвместими с вътрешния пазар в приложение на членове 107 и 108 от Договора (OJ L 187, 26.6.2014 г., стр. 1).

⁽⁹⁾ Насоки за държавна помощ за оздравяване и реструктуриране на нефинансови предприятия в затруднено положение (OJ C 249, 31.7.2014 г., стр. 1). Комисията е разрешила различни схеми в девет различни държави членки.

⁽¹⁰⁾ Вж. например Решение на Комисията SA.56685, Дания — Схема за компенсация във връзка с отмяната на събития вследствие на COVID-19, https://ec.europa.eu/competition/state_aid/cases1/202011/285054_2139535_70_2.pdf.

⁽¹¹⁾ Вж. точка 3.6.1 от Насоките за оздравяване и реструктуриране.

временна подкрепа за реструктуриране“ по смисъла на точка 71 от Насоките за оздравяване и реструктуриране. Поради това държавите членки могат да компенсират съгласно член 107, параграф 2, буква б) от ДФЕС за вредите, пряко причинени от епидемичния взрив от COVID-19 на предприятия, които са получили помощ съгласно Насоките за оздравяване и реструктуриране.

16. За да допълни посочените по-горе възможности, в настоящото съобщение Комисията посочва допълнителните временни мерки за държавна помощ, които тя счита за съвместими съгласно член 107, параграф 3, буква б) от ДФЕС и които могат да бъдат одобрени много бързо, след като съответната държава членка изпрати уведомление за тях. Освен това продължава да е възможно да се изпращат уведомления за алтернативни подходи — както схеми за помощ, така и отделни мерки. Целта на настоящото съобщение е да определи рамка, позволяваща на държавите членки да се справят с трудностите, с които предприятията се сблъскват понастоящем, като същевременно се запазва целостта на вътрешния пазар на ЕС и се осигуряват равни условия на конкуренция.

2. ПРИЛОЖИМОСТ НА ЧЛЕН 107, ПАРАГРАФ 3, БУКВА Б) ОТ ДОГОВОРА ЗА ФУНКЦИОНИРАНЕТО НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

17. Съгласно член 107, параграф 3, буква б) от ДФЕС Комисията може да обяви дадена помощ за съвместима с вътрешния пазар, ако тя е предназначена „за преодоляването на сериозни затруднения в икономиката на държава членка“. В този контекст съдилищата на Съюза постановиха, че затрудненията трябва да засягат цялата икономика на съответната държава членка или важна част от тази икономика, а не само икономиката на един от регионите ѝ или на части от територията ѝ. Това също така съответства на необходимостта от строго тълкуване на всяка изключителна разпоредба, каквато е член 107, параграф 3, буква б) от ДФЕС ⁽¹²⁾. Комисията прилага това тълкуване последователно в практиката си по вземане на решения ⁽¹³⁾.
18. Като се има предвид, че епидемичният взрив от COVID-19 засяга всички държави членки и че ограничителните мерки, въведени от държавите членки, пораждаат последици за предприятията, Комисията счита, че държавната помощ е оправдана и може да бъде обявена за съвместима с вътрешния пазар въз основа на член 107, параграф 3, буква б) от ДФЕС за ограничен период от време, за да бъде преодолян недостигът на ликвидност, пред който са изправени предприятията, и да се гарантира, че затрудненията, причинени от епидемичния взрив COVID-19, не намаляват тяхната жизнеспособност, особено тази на МСП.
19. В настоящото съобщение Комисията определя условията за съвместимост, които ще прилага по принцип за помощта, предоставяна от държавите членки съгласно член 107, параграф 3, буква б) от ДФЕС. Поради това държавите членки трябва да докажат, че мерките за държавна помощ, за които Комисията е получила уведомление съгласно настоящото съобщение, са необходими, подходящи и съразмерни за преодоляването на сериозни затруднения в икономиката на съответната държава членка и че всички условия, посочени в настоящото съобщение, са напълно спазени.
20. Помощта, отпускана съгласно точка 3.1, може да се кумулира или с помощта по точка 3.2, или с тази по точка 3.3, както и с помощта, отпускана съгласно точка 3.5 от настоящото съобщение. ⁽¹⁴⁾

3. ВРЕМЕННИ МЕРКИ ЗА ДЪРЖАВНА ПОМОЩ

- 3.1. **Помощ под формата на преки безвъзмездни средства, подлежащи на връщане авансови средства или данъчни предимства**
21. Освен съществуващите възможности, основаващи се на член 107, параграф 3, буква в) от ДФЕС, временната помощ с ограничен размер за предприятията, изправени пред внезапен недостиг или дори липса на ликвидност, могат да бъдат подходящо, необходимо и целенасочено решение при сегашните обстоятелства.

⁽¹²⁾ Решение от 15 декември 1999 г., Freistaat Sachsen, Volkswagen AG и Volkswagen Sachsen GmbH срещу Комисия, съвместни дела T-132/96 и T-143/96, ECLI:EU:T:1999:326, точка 167.

⁽¹³⁾ Решение 98/490/ЕО на Комисията по дело С 47/96 Cr dit Lyonnais (ОВ L 221, 8.8.1998 г., стр. 28), точка 10.1; Решение 2005/345/ЕО на Комисията по дело С 28/02 Bankgesellschaft Berlin (ОВ L 116, 4.5.2005 г., стр. 1), точка 153 и следващите; и Решение 2008/263/ЕО на Комисията по дело С 50/06 BAWAG (ОВ L 83, 26.3.2008 г., стр. 7), точка 166. Вж. Решение на Комисията по дело NN 70/07 Northern Rock (ОВ С 43, 16.2.2008 г., стр. 1), Решение на Комисията по дело NN 25/08 Помощ за оздравяване на Risikoabschirmung WestLB (ОВ С 189, 26.7.2008 г., стр. 3), Решение на Комисията от 4 юни 2008 г. по държавна помощ С 9/08 SachsenLB (ОВ L 104, 24.4.2009 г., стр. 34) и Решение на Комисията от 16 юни 2017 г. по дело SA.32544 (2011/C) Реструктуриране на TRAINOSE S.A. (ОВ L 186, 24.7.2018 г., стр. 25).

⁽¹⁴⁾ Временни мерки за помощ, предвидени в настоящото съобщение, могат да бъдат кумулирани с помощ, попадаща в обхвата на Регламента de minimis (ОВ L 352, 24.12.2013 г.).

22. Комисията ще счита тази държавна помощ за съвместима с вътрешния пазар въз основа на член 107, параграф 3, буква б) от ДФЕС, при условие че са изпълнени всички условия, които следват (специфичните разпоредби за първичния селскостопански сектор и секторите на рибарството и аквакултурите са посочени в точка 23):
- а. помощта не надхвърля 800 000 EUR на предприятие под формата на преки безвъзмездни средства, подлежащи на връщане авансови средства, данъчни предимства или предимства по отношение на плащанията; всички използвани стойности трябва да бъдат в брутно изражение, т.е. преди приспадането на данъци или други такси;
 - б. помощта е предоставена въз основа на схема с прогнозен бюджет;
 - в. помощта може да бъде предоставяна на предприятия, които не са били в затруднение (по смисъла на Общия регламент за групово освобождаване ⁽¹⁵⁾) към 31 декември 2019 г.; тя може да бъде предоставяна на предприятия, които не са в затруднение, и/или на предприятия, които не са били в затруднение към 31 декември 2019 г., но са изпитвали затруднения или са изпаднали в затруднение след това вследствие на епидемичния взрив от COVID-19;
 - г. помощта е предоставена не по-късно от 31 декември 2020 г. ⁽¹⁶⁾;
 - д. помощта, предоставена на предприятия, преработващи и търгуващи със селскостопански продукти ⁽¹⁷⁾, е обвързана с условието да не бъде частично или изцяло прехвърлена на първичните производители и не е определена въз основа на цената или количеството на продуктите, закупени от първичните производители или пуснати на пазара от съответните предприятия.
23. Чрез дерогация от точка 22 за секторите на селското стопанство, рибарството и аквакултурите се прилагат следните специфични условия:
- а. помощта не надхвърля 120 000 EUR на предприятие, извършващо дейност в сектора на рибарството и аквакултурите ⁽¹⁸⁾, или 100 000 EUR на предприятие с дейност в първичното производство на селскостопански продукти ⁽¹⁹⁾; всички използвани стойности трябва да бъдат в брутно изражение, тоест преди облагането с данъци или други такси;
 - б. помощ за предприятия, извършващи дейност в първичното производство на селскостопански продукти не трябва да се фиксира на основата на цената или количеството продукти, пуснати на пазара;
 - в. помощ за предприятия, осъществяващи дейност в рибарството и аквакултурите, не засяга никоя от категориите помощ, посочени в член 1, параграф 1, букви от а) до к) от Регламент (ЕС) № 717/2014 на Комисията ⁽²⁰⁾;
 - г. когато дадено предприятие извършва дейност в няколко сектора, за които се прилагат различни максимални суми в съответствие с точки 22.а) и 23 а), съответната държава членка гарантира чрез подходящи средства, като например разделно водене на счетоводство, че за всяка от тези дейности се спазва съответният таван, както и че общо не е надвишен най-високият възможен размер;
 - д. прилагат се всички останали условия по параграф 22. ⁽²¹⁾

⁽¹⁵⁾ Както е определено в член 2, параграф 18 от Регламент (ЕС) № 651/2014 на Комисията от 17 юни 2014 г. за обявяване на някои категории помощи за съвместими с вътрешния пазар в приложение на членове 107 и 108 от Договора (ОВ L 187, 26.6.2014 г., стр. 1).

⁽¹⁶⁾ Ако помощта е предоставена под формата на данъчни предимства, този срок не е приложим и помощта се счита за отпусната на датата, на която трябва да бъде подадена данъчната декларация за 2020 г.

⁽¹⁷⁾ Както е определено в член 2, параграф 6 и член 2, параграф 7 от Регламент (ЕО) № 702/2014 на Комисията от 25 юни 2014 г. относно деклариране на някои категории помощи в секторите на селското и горското стопанство и в селските райони за съвместими с вътрешния пазар в приложение на членове 107 и 108 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ОВ L 193, 1.7.2014 г., стр. 1).

⁽¹⁸⁾ Продукти, изброени в приложение I към Регламент (ЕС) № 1379/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 г. относно общата организация на пазарите на продукти от риболов и аквакултури, за изменение на регламенти (ЕО) № 1184/2006 и (ЕО) № 1224/2009 на Съвета и за отмяна на Регламент (ЕО) № 104/2000 на Съвета (ОВ L 354, 28.12.2013 г., стр. 1).

⁽¹⁹⁾ Всички продукти, изброени в приложение I към ДФЕС, с изключение на продуктите от сектора на рибарството и аквакултурите, вж. предходната бележка под линия 18.

⁽²⁰⁾ Регламент (ЕС) № 717/2014 на Комисията от 27 юни 2014 г. относно прилагането на членове 107 и 108 от Договора за функционирането на Европейския съюз към помощта de minimis в сектора на рибарството и аквакултурите (ОВ L 90, 28.6.2014 г., стр. 45).

⁽²¹⁾ Позоваването на определението за „предприятие в затруднено положение“, посочено в точка 22, буква в) и в бележки под линия 15 и 30, се тълкува като отнасящо се съответно до определенията, съдържащи се в член 2, параграф 14 от Регламент (ЕС) № 702/2014 и в член 3, параграф 5 от Регламент 1388/2014.

3.2. Помощ под формата на гаранции по заемите

24. За да се осигури достъп до ликвидност за предприятия, изправени пред внезапен недостиг, публичните гаранции по заемите за ограничен период от време могат да бъдат подходящо, необходимо и целенасочено решение при сегашните обстоятелства.
25. Комисията ще счита тази държавна помощ под формата на нови публични гаранции по заемите за съвместима с вътрешния пазар въз основа на член 107, параграф 3, буква б) от ДФЕС, при условие че:

- а. Гаранционните премии се определят на минимално равнище, както следва:

| Вид получател | Марж за кредитен риск за заем със срок от една година | Марж за кредитен риск за заем със срок от 2—3 години | Марж за кредитен риск за заем със срок 4—6 години |
|--------------------|---|--|---|
| МСП | 25bps | 50bps | 100bps |
| Големи предприятия | 50bps | 100bps | 200bps |

- б. Като алтернатива държавите членки могат да нотифицират схемите, като отчитат горната таблица като основа, но при които срокът, ценообразуването и покритието на гаранцията могат да бъдат модулирани (например по-ниска степен на покритие на гаранцията за компенсиране на по-дълъг срок);
- в. Гаранцията се предоставя до най-късно 31 декември 2020 г.;
- г. За заеми със срок след 31 декември 2020 г. размерът а главницата на заема не надвишава:
- два пъти повече от годишната стойност на заплатите на бенефициера (включително социални осигуровки, както и разходите за персонал, работещ на място в предприятията, но заведен официално на заплата към подизпълнителите) за 2019 г. или за последната налична година. За предприятия, създадени на или след 1 януари 2019 г., максималният размер на заема не трябва да надхвърля очакваната годишна стойност на заплатите за първите две години на дейност; или
 - 25 % от общия оборот на бенефициера през 2019 г.; или
 - с подходяща обосновка и въз основа на самостоятелно сертифициране от бенефициера за собствените му нужди от ликвидност ⁽²²⁾, размерът на заема може да бъде увеличен за покриване на нуждите от ликвидност от момента на предоставянето за следващите 18 месеца за МСП и за следващите 12 месеца за големите предприятия.
- д. За заеми със срок до 31 декември 2020 г. размерът на главницата на заема може да бъде по-висок от този по точка 25, буква г) с подходяща обосновка и при условие че продължава да се гарантира пропорционалност на помощта;
- е. Продължителността на гаранцията е ограничена до максимум шест години, а публичната гаранция не надхвърля:
- 90 % от главницата на заема в случаите, когато загубите са понесени пропорционално и при същите условия от кредитната институция и от държавата; или
 - 35 % от главницата на заема, когато загубите се приписват първоначално на държавата и едва след това на кредитните институции (т.е. гаранция за първа загуба); както и
 - и в двата горепосочени случая, когато размерът на заема намалява с времето, например защото заемът започва да бъде възстановяван, гарантираният размер трябва пропорционално да намалее;
- ж. Гаранцията може да се отнасят както за заемите за инвестиции, така и за тези за оборотен капитал;
- з. Гаранцията може да бъде предоставена на предприятия, които не са били в затруднение (по смисъла на Общия регламент за групово освобождаване ⁽²³⁾) на 31 декември 2019 г.; Гаранцията може да бъде предоставена на предприятия, които не са в затруднение и/или на предприятия, които не са били в затруднение на 31 декември 2019 г., но които са били изправени или са били изпаднали в затруднение след това поради избухването на епидемичния взрив от COVID-19.

⁽²²⁾ Планът за ликвидност може да включва както оборотния капитал, така и инвестиционните разходи.

⁽²³⁾ Както е определено в член 2, параграф 18 от Регламент (ЕС) № 651/2014 на Комисията от 17 юни 2014 г. за обявяване на някои категории помощи за съвместими с вътрешния пазар в приложение на членове 107 и 108 от Договора (ОВ L 187, 26.6.2014 г., стр. 1).

3.3. Помощ под формата на субсидиран лихвен процент за заеми

26. За да се осигури достъп до ликвидност за предприятия, изправени пред внезапен недостиг, субсидирани лихвени проценти за ограничен период от време могат да бъдат подходящо, необходимо и целенасочено решение при сегашните обстоятелства. За една и съща основна главница на заем размерът на помощта, предоставена съгласно раздели 3.2 и 3.3, не може да се кумулира.

27. Комисията ще счита държавна помощ под формата на безвъзмездна помощ за публични заеми за съвместима с вътрешния пазар въз основа на член 107, параграф 3, буква б) от ДФЕС, при условие че са спазени следните условия:

а. Заемите могат да бъдат отпуснати с намалени лихвени проценти, които са поне равни на базовия лихвен процент (1-годишен IBOR или еквивалентен лихвен процент, публикуван от Комисията ⁽²⁴⁾), приложим към 1 януари 2020 г., плюс маржовете за кредитен риск, както са определени в таблицата по-долу:

| Вид получател | Марж за кредитен риск за заем със срок от една година | Марж за кредитен риск за заем със срок от 2—3 години | Марж за кредитен риск за заем със срок 4—6 години |
|--------------------|---|--|---|
| МСП | 25 базисни пункта ⁽²⁵⁾ | 50 базисни пункта ⁽²⁶⁾ | 100bps |
| Големи предприятия | 50bps | 100bps | 200bps |

б. Като алтернатива държавите членки могат да нотифицират схемите, като отчитат горната таблица като основа, но при които срокът, ценообразуването и покритието на гаранцията могат да бъдат модулирани (например по-ниска степен на покритие на гаранцията за компенсиране на по-дълъг срок);

в. Договорите за заем трябва да са подписани най-късно до 31 декември 2020 г. и да са ограничени до най-много 6 години;

г. За заеми с падеж след 31 декември 2020 г., размерът на заема не трябва да надвишава:

i. два пъти общата годишна стойност на годишните разходи на бенефициера за заплати (включително социални осигуровки, както и разходите за персонал, работещ в сградите на предприятието, но заведен официално на заплата към подизпълнителите) за 2019 г. и за последната година, за която са налични данни. За предприятия, създадени на или след 1 януари 2019 г., максималният размер на заема не трябва да надхвърля очакваната годишна стойност на заплатите за първите две години на дейност; или

ii. 25 % от целия оборот на бенефициера през 2019 г.; или

iii. при подходяща обосновка и въз основа на самостоятелно сертифициране от бенефициера за собствените му нуждите от ликвидност ⁽²⁷⁾ размерът на заема може да бъде увеличен, за да покрие нуждите от ликвидност от момента на отпускането за следващите 18 месеца за МСП и за следващите 12 месеца за големите предприятия.

д. За заеми със срок до 31 декември 2020 г. размерът на главницата на заема може да бъде по-висок от този по точка 27, буква г) с подходяща обосновка и при условие че продължава да се гарантира пропорционалност на помощта.

е. Заемът може да се отнася както за инвестициите, така и за нуждите от оборотен капитал.

ж. Заемът може да бъде отпуснат на предприятия, които не са били в затруднение (по смисъла на Общия регламент за групово освобождаване ⁽²⁸⁾) към 31 декември 2019 г.; Гаранцията може да бъде предоставена на предприятия, които не са в затруднение и/или на предприятия, които не са били в затруднение на 31 декември 2019 г., но които са били изправени или са били изпаднали в затруднение след това поради избухването на епидемичния взрив от COVID-19.

⁽²⁴⁾ Основните лихвени проценти се изчисляват в съответствие със Съобщение на Комисията относно преразглеждане на метода за определяне на референтните и сконтови лихвени проценти (ОВ С 14, 19.1.2008 г. стр. 6) и се публикуват на уебстраницата на ГД „Конкуренция“ на адрес: https://ec.europa.eu/competition/state_aid/legislation/reference_rates.html.

⁽²⁵⁾ Минималният всичко включващ лихвен процент (базовият лихвен процент плюс маржовете за кредитен риск) следва да бъде най-малко 10 базисни пункта годишно.

⁽²⁶⁾ Минималният всичко включващ лихвен процент (базовият лихвен процент плюс маржовете за кредитен риск) следва да бъде най-малко 10 базисни пункта годишно.

⁽²⁷⁾ Нуждите от ликвидност могат да включват както оборотния капитал, така и инвестиционните разходи.

⁽²⁸⁾ Както е определено в член 2, параграф 18 от Регламент (ЕС) № 651/2014 на Комисията от 17 юни 2014 г. за обявяване на някои категории помощи за съвместими с вътрешния пазар в приложение на членове 107 и 108 от Договора (ОВ L 187, 26.6.2014 г., стр. 1).

3.4. Помощ под формата на гаранции и заеми, отпуснати чрез кредитни институции или други финансови институции

28. Помощ под формата на публични гаранции и намалени лихвени проценти съгласно раздел 3.2 и раздел 3.3 от настоящото съобщение могат да бъдат предоставени на предприятията, изправени пред внезапен недостиг на ликвидност, пряко или чрез кредитни институции и други финансови институции като финансовите посредници. В последния случай трябва да се спазват условията, посочени по-долу.
29. Въпреки че тази помощ е пряко насочена към предприятия, изправени пред внезапен недостиг на ликвидност, а не към кредитни институции или други финансови институции, тя може също така да представлява непряко предимство за последните. Такава непряка помощ няма за цел да запази или възстанови жизнеспособността, ликвидността или платежеспособността на кредитните институции. В резултат на това Комисията счита, че такава помощ не следва да бъде квалифицирана като извънредна публична финансова подкрепа съгласно член 2, параграф 1, точка 28 от ДВПКИ и член 3, параграф 1, точка 29 от ЕМП-R и не следва да се оценява съгласно правилата за държавна помощ, приложими за банковия сектор ⁽²⁹⁾.
30. При всички случаи е целесъобразно да се въведат някои предпазни мерки във връзка с възможната непряка помощ в полза на кредитни институции или други финансови институции, за да се ограничат излишните нарушения на конкуренцията.
31. Кредитните институции или другите финансови институции следва във възможно най-голяма степен да предават на крайните бенефициери предимствата, извлечени от публичните гаранции или субсидираните лихви по заеми. Финансовият посредник трябва да е в състояние да докаже, че използва механизъм, който гарантира, че предимствата са прехвърлени във възможно най-голяма степен на крайните бенефициери под формата на по-големи обеми финансиране, портфейли с по-голяма степен на риск, по-ниски изисквания за обезпечение, по-ниски гаранционни премии или по-ниски лихви. При наличие на правно задължение да бъде удължен падежът на съществуващи заеми за МСП, не може да се начислява гаранционна такса.

3.5. Застраховане на краткосрочни експортни кредити

32. В Съобщението на Комисията относно застраховането на краткосрочни експортни кредити ⁽³⁰⁾ (СТЕС) се посочва, че продаваемите рискове не могат да бъдат покривани чрез застраховане на експортни кредити с подкрепата на държавите членки ⁽³¹⁾. Вследствие на настоящия епидемичен взрив не може да се изключи възможността в някои държави временно да се предлага покритие за продаваемите рискове ⁽³²⁾.
33. В този контекст държавите членки могат да докажат липсата на пазар, като предоставят доказателства за липсата на покритие за риска на частния застрахователен пазар. Използването на дерогацията за непродаваемите рискове, предвидена в точка 18, буква г) от СТЕС, ще се счита оправдано при всички случаи, ако:
- голям международен частен експортно-кредитен застраховател и национален кредитен застраховател представят доказателства за липсата на такова покритие; или
 - поне четирима добре установени износители в държавите членки представят доказателства за отказ от покритие от страна на застрахователи за конкретни операции.

4. НАБЛЮДЕНИЕ И ДОКЛАДВАНЕ

34. Държавите членки трябва да публикуват съответната информация ⁽³³⁾ за всяка индивидуална помощ, отпусната съгласно настоящото съобщение, на подробния уебсайт за държавните помощи в срок от 12 месеца от момента на предоставянето ѝ.

⁽²⁹⁾ Вж. точка 6 от настоящата Временна рамка.

⁽³⁰⁾ ОВ С 392, 19.12.2012 г., стр. 1.

⁽³¹⁾ Продаваемите рискове са търговски и политически рискове относно публични и непублични длъжници, установени в държавите, изброени в приложението към СТЕС, с максимален период на риска от две години.

⁽³²⁾ В раздел 4.2 от СТЕС се описват изключенията от определението за продаваеми рискове при временно непродаваеми рискове, а в раздел 4.3 са определени условията за предоставяне на покритие за временно непродаваеми рискове. В раздел 5 са определени процедурните изисквания, по-специално когато се изисква уведомление и степен на доказване.

⁽³³⁾ Препратка към информацията, изисквана в приложение III към Регламент (ЕС) № 651/2014 на Комисията от 17 юни 2014 г. и приложение III към Регламент (ЕС) № 702/2014 на Комисията и приложение III към Регламент (ЕС) № 1388/2014 на Комисията от 16 декември 2014 г.

35. Държавите членки трябва да представят годишни доклади на Комисията ⁽³⁴⁾.
36. До 31 декември 2020 г. държавите членки трябва да предоставят на Комисията списък с въведените мерки въз основа на одобрени по настоящото съобщение схеми.
37. Държавите членки трябва да гарантират съхранението на подробна документация за предоставянето на помощта, предвидена в настоящото съобщение. Тази документация, която трябва да съдържа цялата информация, необходима, за се установи дали са спазени необходимите условия, трябва да се съхранява за срок от 10 години от отпускането на помощта и, при поискване, да се предоставя на Комисията.
38. Комисията може да поиска допълнителна информация по отношение на отпуснатата помощ, за да провери дали са спазени условията от нейното решение за одобрение на мярката за помощ.

5. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

39. Имайки предвид икономическото въздействие на епидемичния взрив от COVID-19, за което бе необходимо незабавно действие, Комисията прилага настоящото съобщение от 19 март 2020 г. Настоящото съобщение е оправдано от сегашните изключителни обстоятелства и няма да се прилага след 31 декември 2020 г. Комисията може да го преразгледа преди тази дата въз основа на важни съображения, свързани с икономиката или с политиката на конкуренция. Ако бъде счтено за полезно, Комисията може също да предостави допълнителни пояснения относно своя подход към конкретни въпроси.
40. Комисията прилага разпоредбите на настоящото съобщение за всички съответни мерки, за които е получила уведомление, считано от 19 март 2020 г., дори ако уведомленията за мерките са получени преди тази дата.
41. В съответствие с известието на Комисията за определяне на приложимите правила при оценка на незаконосъобразната държавна помощ ⁽³⁵⁾, Комисията прилага следното по отношение на помощ, за която не е получила уведомление:
 - а. настоящото съобщение, ако помощта е отпусната след 1 февруари 2020 г.;
 - б. приложимите правила, когато помощта е отпусната във всички останали случаи.
42. В тясно сътрудничество със засегнатите държави членки Комисията гарантира бързото приемане на решения след ясно и пълно уведомяване за мерките, разгледани в настоящото съобщение. Държавите членки следва да съобщят на Комисията за своите намерения и да я уведомят възможно най-рано и изчерпателно за плановете си да въведат такива мерки. Комисията ще предостави насоки и помощ на държавите членки в този процес.

⁽³⁴⁾ ОВ L140, 30.4.2004 г., стр. 1.

⁽³⁵⁾ ОВ C119, 22.5.2002 г., стр. 22.

СЪОБЩЕНИЕТО НА КОМИСИЯТА**Насоки за държавите членки във връзка с Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/402 на Комисията за извършване на износ на определени продукти при условие на представяне на разрешение за износ, последно изменен с Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/426 на Комисията**

(2020/C 91 I/02)

На 15 март 2020 г. — като част от отговора на последиците от избухването на причинената от коронавируса епидемиологична криза, Комисията публикува Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/402 ⁽¹⁾ (регламента за изпълнение), с който за износа на определени лични предпазни средства (ЛПС) се въвежда условие за представяне на разрешение за износ.

На 19 март 2020 г. Комисията прие изменение на регламента за изпълнение.

Тъй като измененият регламент за изпълнение налага на компетентните органи на държавите членки и на икономическите оператори нови задължения, които се прилагат от деня на публикуването, настоящите насоки се издават, за да се окаже подпомагане в процеса на изпълнение.

Настоящите насоки не са правно обвързващи и са само с информативна цел. Те не заменят изменените регламент за изпълнение. Те не засягат тълкуването на регламента от Съда.

1. Процедура

Комисията прие посочения регламент за изпълнение и неговото изменение по процедура по спешност съгласно член 5 от Регламент (ЕС) 2015/479 на Европейския парламент и на Съвета относно общите правила за износ ⁽²⁾.

Регламентът е валиден за шестседмичен период, по време на който ще бъдат провеждани консултации с държавите членки в рамките на комитета по защитните мерки относно i) потвърждаването на подхода и ii) вземането на решение относно необходимостта от предприемане на подходящи мерки за следващия период.

2. Цел на мерките

Тези мерки бяха приети с оглед на нарасналата нужда от ЛПС и очакванията, че търсенето на тези продукти ще продължи да нараства значително в бъдеще, успоредно с възникналия недостиг в няколко държави — членки на ЕС.

Въпреки въведените стимули за по-интензивно производство текущото равнище на производство на Съюза и съществуващите запаси няма да бъдат достатъчни, за да се отговори на търсенето в рамките на Съюза. Това важи в особено голяма степен, тъй като ЛПС могат да бъдат изнасяни без ограничения за други части на света, докато някои трети държави решиха — официално или неофициално, да ограничат износа на ЛПС. Някои от тези държави са също така традиционни доставчици на пазара на Съюза, с което допълнително се увеличава натискът върху него.

ЛПС са основен продукт за предотвратяване на по-нататъшното разпространение на болестта и за защита на здравето на медицинския персонал, лекуващ болни пациенти.

Следователно целта на тези извънредни мерки е да се ограничи и предотврати възникването на критична ситуация.

В същото време Съюзът не възнамерява да ограничава износа повече от абсолютно необходимото, като желае също така да се придържа към принципа на международна солидарност в тази ситуация на световна пандемия. Ето защо държавите членки могат и следва да предоставят разрешения за износ, наред с другото, в изброените в член 2, параграф 3 от регламента за изпълнение случаи, но също и в случаите, когато въпросната доставка не представлява заплаха за действителната необходимост от ЛПС в Съюза и служи за задоволяване на законна необходимост от официална или професионална медицинска употреба в трета държава.

За всякакви въпроси, свързани с доставката на ЛПС в рамките на ЕС, държавите членки могат да се обръщат към съществуващия Координационен център за реагиране при извънредни ситуации (ERCC) ⁽³⁾.

⁽¹⁾ ОВ L 077 I, 15.3. 2020 г., стр. 1.

⁽²⁾ ОВ L 83, 27.3.2015 г., стр. 34.

⁽³⁾ ECHO-ERCC@ec.europa.eu

3. Връзка с мерките на държавите членки ⁽⁴⁾

Недостигът при снабдяването с ЛПС през последните дни накара някои държави членки да предприемат конкретни мерки на национално равнище. В същото време една от целите, преследвани от Комисията по време на настоящата криза, е запазването на целостта на единния пазар, за да се даде решителен съвместен отпор на предизвикателството, свързано със защитата на здравето в контекста на ограничените доставки на ЛПС.

Регламентът за изпълнение беше приет с разбирането, че държавите членки следва да отменят всякакви ограничителни национални действия — предприети официално или неофициално, по отношение на износа за трети държави или търговията между държавите членки в рамките на единния пазар, които надхвърлят действията, предназначени да гарантират приоритетен достъп до тези средства за онези, които най-много се нуждаят от тях (напр. болници, пациенти, здравни работници, органи за гражданска защита) ⁽⁵⁾.

4. Практически насоки

4.1. Обхванати продукти

Изискването за разрешаване за износ се отнася за продуктите, изброени в колона „Описание“ в приложение I към регламента за изпълнение.

В това приложение се описват подробно личните предпазни средства, които са от жизнена необходимост за болниците, пациентите, лицата, работещи на място, и органите за гражданска защита в рамките на Съюза.

Комисията може да преразглежда списъка с оглед на промените, настъпили както по отношение на нови доказателства за недостиг на доставки, така и на увеличения производствен капацитет, позволяващ да се намалят опасенията по отношение на недостига. В такъв случай тя ще измени регламента за изпълнение или ще приеме нов регламент.

Информацията относно последното развитие във връзка с мерките на Комисията в отговор на коронавируса се предоставя на специален уебсайт: https://ec.europa.eu/info/live-work-travel-eu/health/coronavirus-response_en#latest. Компетентните органи в държавите членки и икономическите оператори се приканват следователно да се консултират ежедневно с него.

Регламентът за изпълнение се прилага независимо от това дали съответният продукт е с произход от Съюза, или не.

4.2. Обхваната дейност

Регламентът за изпълнение се прилага за целия износ извън Съюза.

Това включва всички държави извън ЕС, включително преференциалните партньори.

С оглед обаче на задълбочената интеграция на вътрешния пазар с всичките четири държави — членки на Европейска асоциация за свободна търговия (ЕАСТ), както и на интеграцията на производствените вериги на добавената стойност и дистрибуторските мрежи със същите държави, регламентът за изпълнение не се прилага по отношение на износа за тези четири държави, за които следователно не се прилагат ограничения. Като се има предвид особената зависимост на отвъдморските страни и територии, включени в приложение II към Договора, и на Фарьорските острови от градските вериги на доставка на държавите членки, както и на Андора, Сан Марино и града държава Ватикан от веригите на доставка на съседните държави членки, същото се прилага и за тях.

Регламентът за изпълнение не се прилага за търговията между държавите — членки на ЕС. Съгласно член 127, параграф 3 от Споразумението за оттегляне Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия следва да се счита за държава членка, а не за трета държава.

Регламентът за изпълнение не се прилага за вноса на ЛПС в Съюза, посочен в приложение I към регламента за изпълнение. Във връзка с улесняването на вноса и предотвратяването на закъснения Комисията представи Препоръка 2020/403 относно процедурите за оценка на съответствието и надзор на пазара в контекста на COVID-19 ⁽⁶⁾.

⁽⁴⁾ На 16 март 2020 г. Комисията издаде насоки за държавите членки, в които се определят редица основни принципи за интегриран подход за ефективно управление на границите с цел опазване на здравето при едновременно запазване на целостта на единния пазар, както е посочено в насоките на Комисията, озаглавени „Насоки за мерки за управление на границите с цел опазване на здравето и гарантиране на наличността на стоки и основни услуги“, С(2020) 1753.

⁽⁵⁾ Вж. също Насоки относно националните мерки, представени в приложение 2 към Съобщението от 13 март 2020 г. относно координиран икономически отговор на епидемията от COVID-19, COM(2020) 112 final.

⁽⁶⁾ ОВ L 079I, 16.3. 2020 г., стр. 1.

4.3. Задължение за подаване на заявление

Износителят трябва да подаде заявление за разрешение за износ.

Съдържанието на формуляра за заявление се определя от държавите членки. С изискваната във формуляра информация следва да се даде възможност на държавата членка да издаде разрешение за износ в съответствие с приложение II към регламента за изпълнение. С цел да се увеличи координираният подход, в приложение I към настоящите насоки е включен примерен образец за формуляр за заявление.

Доколкото е възможно, държавите членки следва да предоставят възможност за подаване на заявления чрез електронни средства.

5. Компетентни органи на държавите членки

Заявлението се подава до компетентния орган в държавата членка, в която е установен износителят.

Ако предпазните средства се намират в една или повече държави членки, различни от тази, в която е подадено заявлението за разрешение за износ, това обстоятелство се посочва в заявлението. В случай че местоположенията са повече от едно, следва да се посочат всички местоположения.

Държавите членки се приканват да уведомят генерална дирекция „Търговия“ на Европейската комисия заимената и данните за контакт на компетентните органи, на които е възложено издаването на разрешения за износ, най-късно до полунощ на 20 март 2020 г. Тази информация ще бъде публикувана на сайта на генерална дирекция „Търговия“ ⁽⁷⁾. Уведомяването трябва да направи по електронен път, като се използва функционалната пощенска кутия, посочена в точка б.

5.1. Оценка на заявлението от компетентните органи

Системата не означава забрана за износ. Целият износ обаче, попадащ в приложното поле на регламента, се осъществява при условие на представяне на разрешение за износ.

Когато решават дали да предоставят разрешение за износ, държавите членки трябва да изпълнят целта на акта за изпълнение, т.е. да гарантират достатъчност на снабдяването в Съюза, с цел да се отговори на жизненоважното търсене на ЛПС.

С други думи, разрешения за износ могат да се издават, само когато въпросната пратка не представлява заплаха за наличието на ЛПС на пазара на въпросната държава членка или някъде другаде в Съюза, с цел постигане на целта на регламента.

В границите на тази доминираща цел компетентните органи разполагат със свобода на преценката, като износът на определени количества от конкретни ЛПС може да бъде разрешаван при специфични обстоятелства, зависещи от нуждите на държавите членки.

В член 2, параграф 3 от регламента за изпълнение е включен примерен списък със съображения, които трябва да се вземат предвид, когато е уместно, при вземането на решение дали дадено разрешение за износ може да бъде издадено.

Тези съображения засягат, наред с другото, изпълнението на дадено задължение за доставка при съвместно възлагане на обществени поръчки от Съюза и държавите членки, подкрепата на дейности на Световната здравна организация (СЗО), подкрепата на координирано на равнището на ЕС реагиране на кризисни ситуации или искането за помощ от страна на трети държави или международни организации, включително необходимостта от спешни доставки, поискани от хуманитарни неправителствени организации или международни организации за осъществяването на собствените им операции за предоставяне на хуманитарна помощ в трети държави.

Целта на последното е да се осигури, доколкото е възможно, наличието на ЛПС, когато са необходими извън Съюза, в трети държави, които в даден момент могат да са изправени пред остра нужда от ЛПС. Това е израз на принципа на международната солидарност както по принцип, така и в ситуация на световна пандемия с последици за целия свят, както и на факта, че международната търговия може да допринесе за наличието на продукти, където е необходимо и когато е необходимо.

Списъкът в член 2, параграф 3 не е изчерпателен и държавите членки могат да вземат предвид други елементи. Въпреки това те трябва да спазват общата цел на регламента за изпълнение, припомнена по-горе.

(7) <https://ec.europa.eu/trade/>

По-специално държавите членки следва да вземат предвид степента на пазарна интеграция за съответните продукти, постигната в рамките на споразумение или на договореност за установяване на зона за свободна търговия с предвидената държава на износ. Ще бъде контрапродуктивно да се нарушават тясно интегрираните вериги на добавената стойност и дистрибуторските мрежи, които са вече изградени въз основа на тези споразумения или договорености, по-специално в случая на съседни държави и икономики. Поради това Комисията настоятелно призовава държавите членки да предоставят разрешения в необходимата степен, за да се предотврати такова нарушаване.

Сред другите елементи, които компетентните органи биха могли да вземат предвид, е фактът дали въпросната пратка е в изпълнение на договорни задължения, поети преди даден референтен период. За да се засили координираният подход в целия ЕС, държавите членки могат да използват като референтен период предходната календарна година (т.е. 2019 г.). Държавите членки са длъжни да гарантират, че тези допълнителни елементи подлежат на отмяна от съображението за нуждите на ЕС, ако тези нужди не могат да бъдат изпълнени по друг начин.

5.2. Съответни срокове

Държавите членки трябва да обработват заявленията за разрешение за износ в срок от 5 работни дни от датата, на която на компетентните органи е предоставена цялата необходима информация.

Срокът може да бъде удължен с допълнителни 5 работни дни при надлежно обосновани обстоятелства.

Ако продуктът се намира в една или повече държави членки, различни от тази, в която е подадено заявлението за разрешение за износ, държавата членка, до която е подадено заявлението, следва незабавно да се консултира с компетентните органи на въпросната държава членка или държави членки и да предостави съответната информация.

Органите, с които се извършва консултацията, трябва да изложат писмено в срок от 10 работни дни възраженията, които могат да имат срещу издаването на такова разрешение. Тези възражения са обвързващи за държавата членка, в която е подадено заявлението.

Същевременно предвид спешните нужди, произтичащи от бързото разпространение на коронавируса, държавите членки се приканват да обработват заявленията възможно най-бързо и преди посочените срокове от съответно 5 или 10 работни дни.

5.3. Разрешение за износ

Без да е предоставено разрешение за износ, износът е забранен.

За да се увеличи координираният подход в целия ЕС, образецът за разрешението за износ е даден в приложение II към регламента за изпълнение.

6. Уведомяване

Целта на тези изключителни мерки е да се гарантира подходящо равнище на снабдяването във всички държави членки в зависимост от нуждите им от ЛПС.

За да се осигури прозрачен процес, от държавите членки се изисква да уведомяват по електронен път Комисията за предоставените и отказаните разрешения посредством образа в приложение II. Това уведомяване следва да се извършва без забавяне, възможно най-бързо след вземането на решение относно разрешението.

Тази информация следва да се изпраща по електронен път до следната функционална пощенска кутия:

TRADE-EXPORTAUTHORISATIONPPE@ec.europa.eu

Функционалната пощенска кутия следва също така да се използва за всякакви въпроси, свързани прилагането на тази система.

Настоящите насоки представляват динамичен документ и могат да бъдат актуализирани, тъй като пред Комисията се поставят нови проблеми и въпроси.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Образец за заявление за разрешение за износ

| ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ | | Износ на лични предпазни средства (Регламент (ЕС) 2020/402) | |
|--|------------------------------|---|-------------------------|
| 1. Износител (EORI номер, ако е приложимо) | | | |
| 5. Държава на получаване | | 6. Краен получател | |
| 7. Продуктов код | 8. Количество | 9. Мерна единица | 10. Описание на стоките |
| 11. Местоположение | 12. Дата на планирания износ | | |
| 13. Подпис, място и дата, печат | | | |

Обяснителни бележки към формуляра за разрешение за износ:

Клетка 1 Износител: пълно име и адрес на износителя, за когото е издадено разрешението, + EORI номер, ако е приложимо.

Клетка 4 Издаващ орган: пълно име и адрес на органа на държавата членка, издал разрешението за износ.

Клетка 5 Държава на получаване: 2-буквен геономенклатурен код на държавата по местоназначение на стоките, за които се издава разрешението.

Клетка 6 Краен получател: пълно име и адрес на крайния получател на стоките, ако е известен към момента на издаване, + EORI номер, ако е приложимо. Ако крайният получател не е известен към момента на издаването, полето се оставя празно.

Клетка 7 Продуктов код: цифровият код от Хармонизираната система или от Комбинираната номенклатура (2), съгласно който стоките за износ са класирани при издаване на разрешението.

Клетка 8 Количество: количеството на стоките, измерено в единиците, декларирана в клетка 9.

Клетка 9 Мерна единица: мерната единица, в която е изразено количеството, декларирано в клетка 8. Мерните единици, които трябва да се използват, са „P/ST“ за стоки, които се отчитат в броя (например маски), и „РА“ за стоки, отчитани в чифтове (напр. ръкавици).

Клетка 10 Описание на стоките: описание на обикновен език, достатъчно точно, за да позволи идентифицирането на стоките.

Клетка 11 Местоположение: геономенклатурен код на държавата членка, в която е местоположението на стоките. Ако местоположението на стоките е в държавата членка на издаващия орган, тази клетка трябва да се остави празна.

Клетка 12: дата, на която стоките, за които се иска разрешение, трябва да бъдат изнесени

Клетка 13: Подпис, печат, място и дата: подпис и печат на издаващия орган; мястото и датата на издаване на разрешението.

Приложение II

Образец за уведомленията на държавите членки

| ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ | | Износ на лични предпазни средства (Регламент (ЕС) 2020/402) | |
|--|---------------|---|------------------------|
| 0. Име на компетентния орган и данни за контакт с него | | | |
| 1. Износител (EORI номер, ако е приложимо) | | | |
| 2. Държава на получаване | | 3. Краен получател | |
| 4. Продуктов код | 5. Количество | 6. Мерна единица | 7. Описание на стоките |
| 8. Местоположение | | | |

Предоставено ли е разрешение за износ? (да/не)

Причини за приемане/отказ:

Всяка относима информация, отнасяща се до консултациите с други държави съгласно член 2, параграф 2 от регламента за изпълнение:

Клетка 0: пълно име и адрес на органа на държавата членка, издал разрешението за износ.

Клетка 1 Износител: пълно име и адрес на износителя, за когото е издадено разрешението, + EORI номер, ако е приложимо.

Клетка 2 Държава на получаване: 2-буквен геономенклатурен код на държавата по местоназначение на стоките, за които се издава разрешението.

Клетка 3 Краен получател: пълно име и адрес на крайния получател на стоките, ако е известен към момента на издаване, + EORI номер, ако е приложимо. Ако крайният получател не е известен към момента на издаването, полето се оставя празно.

Клетка 4 Продуктов код: цифровият код от Хармонизираната система или от Комбинираната номенклатура, съгласно който стоките за износ са класирани при издаване на разрешението.

Клетка 5 Количество: количеството на стоките, измерено в единицата, декларирана в клетка 6.

Клетка 6 Мерна единица: мерната единица, в която е изразено количеството, декларирано в клетка 5. Мерните единици, които трябва да се използват, са „P/ST“ за стоки, които се отчитат в броя (например маски), и „PA“ за стоки, отчитани в цифрове (напр. ръкавици).

Клетка 7 Описание на стоките: описание на обикновен език, достатъчно точно, за да позволи идентифицирането на стоките.

Клетка 8 Местоположение: геономенклатурен код на държавата членка, в която е местоположението на стоките. Ако местоположението на стоките е в държавата членка на издаващия орган, тази клетка трябва да се остави празна.

ISSN 1977-0855 (електронно издание)

ISSN 1830-365X (печатно издание)



Служба за публикации на Европейския съюз
2985 Люксембург
ЛЮКСЕМБУРГ

BG